

Pearson Edexcel Level 1/Level 2 GCSE (9–1)

Spanish

**Paper 1: Listening and understanding in Spanish
Transcript**

Higher Tier

Sample assessment material for first teaching
September 2016

Paper Reference

1SP0/1H

Do not return the transcript with the question paper.

Turn over ►

S50658A

©2015 Pearson Education Ltd.



PEARSON

SECTION A

El empleo en México

Question 1

Example

M1: Quisiera trabajar en Alicante.

Question 1

M1: Quisiera trabajar allí en mayo.

F1: ¿Por qué?

M1: Conozco la ciudad porque mi compañero vivía allí. Además tengo unos primos e intento alojarme con ellos. Estoy cansado de estudiar y quiero encontrar un empleo. Pienso que no será muy difícil porque he trabajado en bares antes y no me importa si no gano mucho, pero quiero tener días libres. Me gustaría quedarme en Alicante unos doce meses. Al volver, ¡mi español será perfecto!

Un nuevo teléfono inteligente

Question 2

Example

F1: ¿Estás cansado de tener nuestro modelo anterior, que es barato pero inmenso?

Question 2

F1: ¡No hay problema! Nuestro nuevo móvil es mucho más pequeño y tiene más velocidad. Con este nuevo modelo no gastarás nada descargando música de Internet y no pagarás mucho por mandar mensajes de texto. Sabemos que nuestros competidores ofrecen baterías baratas y que las nuestras son muy costosas, pero eso es porque duran mucho más. Visita nuestra página web y verás que acabamos de abrir un servicio de atención al cliente para reducir los retrasos.

¡Este móvil es el teléfono ideal para ti!

SECTION B

The importance of learning languages

Question 3

Example

M1: No hay duda, un segundo idioma es indispensable.

Question 3

M1: Hoy en día, la mayoría de los estudiantes no aprende idiomas en el colegio, porque no es obligatorio y puede ser difícil. Las razones para estudiar lenguas extranjeras son muchas y variadas. Entender y ser capaz de hablar nuevas lenguas solamente puede traer cosas positivas. Es importante y muy útil para los planes de carrera futuros. Muchas más empresas buscan empleados bilingües porque pueden trabajar con compañías extranjeras e incluso vivir en el extranjero. ¡Es también una de las mejores maneras de conocer gente!

A hotel in Castilla

Question 4

Example

M1: No estoy contento porque no hay jabón en mi cuarto de baño.

Question 4

F1: Buenos días, señor Gómez. ¿Puedo ayudarle?

M1: Espero que sí porque no estoy nada contento. ¿Por qué no hay ni jabón ni toallas en mi cuarto de baño?

F1: ¡Lo siento, señor Gómez! Hablaré inmediatamente con la camarera.

M1: Gracias. Entonces, mi hijo quisiera un folleto con las excursiones, y mi hija quiere una lista de lugares para comer.

F1: Aquí tiene.

M1: Una cosa más. Mi esposa necesita una oficina de cambio. ¿Hay una cerca de aquí?

F1: Sí, a cinco minutos, en el centro comercial.

Exchange partners

Question 5

Example

F1: Soy Claudia. Soy mitad inglesa y mitad italiana y me encanta hablar otros idiomas.

Question 5

F1: Estar en línea para chatear con mis amigos en el extranjero es mi pasatiempo preferido. Me importa mucho estar a la última moda pero no me gusta nada ir de compras. En mi opinión, es más fácil comprar todo por Internet.

M1: Me llamo Sebastián. Pues yo prefiero ir al cine o salir a cenar con amigos. Aunque no hago deporte, me gusta caminar mucho viendo monumentos. Es importante, creo yo, mantener un estilo de vida saludable.

Celebration at your exchange school

Question 6

M1: Felicitaciones a todos los estudiantes que, después de mucho trabajo, aprobaron sus exámenes y lograron una plaza universitaria para el próximo año. Además de los logros académicos, hay que celebrar el éxito del equipo de gimnasia, pues ganó 25 medallas en el campeonato sudamericano y ahora tiene un lugar en el mundial de gimnasia artística. Las excursiones este año también fueron maravillosas, en particular el viaje a Machu Picchu, gracias al excelente comportamiento de los estudiantes. Espero que ahora disfruten del tiempo con sus familias en casa y las vacaciones antes de entrar a la universidad.

Writing competition winner

Question 7

F1: Felicitaciones por el premio. ¿De qué se trata la historia?

M1: Gracias. Es sobre un chico que participa en *Gran Hermano* y gana. Mi hermano menor sueña con participar en este concurso y quería mostrarle los peligros de la fama. Además, *Gran Hermano* me encantaba de pequeño pero ahora no lo soporto porque da un mal ejemplo.

F1: ¡Muy interesante! ¿Y qué opinan tus amigos?

M1: En el cole muchos quieren parecerse a los famosos y esto causa mucha presión. Creo que tenemos muchas preocupaciones con los exámenes, así que no necesitamos otra presión.

F1: Y tú, ¿tienes un modelo a seguir?

M1: Pues me fascina Guillermo del Toro; he leído todos sus libros y visto todas sus películas, así que quiero dirigir películas o quizás actuar. También me encantaría conocerlo.

On holiday in Madrid

Question 8

Example

F1: Me encantó visitar los museos.

Question 8

F1: Se puede llegar al museo en metro o en bus muy rápido. ¿Tú qué opinas?

M1: Pues pensé que iba a haber menos personas. Fue muy difícil caminar y apreciar las obras. Me impresionó la cantidad de opciones para los visitantes; había mucho para hacer.

F1: Es cierto, y afortunadamente pudimos comprar allí todos los regalos que necesitábamos para nuestros amigos, ¡qué suerte!

M1: Hoy me gustaría ir al mercado de las Pulgas, pero como ya compramos los recuerdos, no es necesario. ¿Te gustaría ver un musical?

F1: Preferiría ir a la celebración del Dos de Mayo, podríamos almorzar en uno de los muchos bares del centro, o si prefieres tomamos chocolate con churros.

M1: Me encantaría comer tapas pero no me apetece nada dulce. ¿Quieres ver más atracciones turísticas mañana?

F1: No, estaremos muy cansados. Antes de volver a casa el sábado preferiría ir a ver los jardines bonitos en el parque del Retiro, nos servirá para relajarnos.

M1: ¡Qué buena idea!

Tennis tournament

Question 9

Question 9 Part (a)

F1: Háblanos del torneo juvenil.

M1: Es un torneo de tenis de categorías Sub-12 años y Sub-14 años masculinas y femeninas, consta de 7 etapas y un Máster que se celebrará en Mallorca. Nació por la necesidad de promover valores como el esfuerzo y el compañerismo a través de actividades divertidas. En cada etapa se premia a quienes se esfuerzan por mejorar su actitud y comportamiento con el Trofeo de Valores.

F1: ¿Cómo fue el primer torneo?

M1: Tuvo tres etapas y dos categorías Sub-13 años y Sub-15 años masculinas y femeninas.

Question 9 Part (b)

F1: ¿Y cómo seleccionan a los participantes?

M1: Hay que completar un formulario en línea y enviar un cheque por 25 euros a la oficina del torneo. Este dinero permitirá financiar los proyectos de la fundación en España y la India, que trabaja con poblaciones infantiles con bajos recursos económicos. También tenemos el proyecto "Más que tenis" que promueve no solamente la práctica de este deporte entre jóvenes con dificultad para aprender, sino que además es una excelente forma de integración social.

Buena Vista Social Club

Question 10

Example

M1: ¡Feliz cumpleaños! Cuando viniste de vacaciones el verano pasado y fuimos a clases de salsa te encantó el sonido de la música cubana.

Question 10 Part (i)

M1: Pensé que te encantaría ir a ver a Buena Vista Social Club. Después de 16 años de conciertos alrededor del mundo, están ahora haciendo su última gira, llamada "Adiós".

También tienen actividades culturales para dar a conocer la tradición cubana. Te encantará, porque podrás aprender sobre este estilo de música y probar platos de la cocina tradicional y, por qué no, planear unas vacaciones con tu familia a esta mágica isla.

Question 10 Part (ii)

M1: La historia del grupo está representada en un documental con el mismo nombre; puedes conseguirlo en Internet y verlo antes del concierto para informarte un poco. También te recomendaría que descargas las letras de las canciones para que puedas aprendértelas; lo mejor sin duda es poder bailar, así que compré tiques cerca del escenario, ¡te sentirás más como en una fiesta!